## PRODUCENT / MANUFACTURER

**KKS Sp. z o.o. sp.k.**

**ul. Puławska 435a**

**02-801 Warszawa**

**Polska / Poland**

**E-mail: sales@kakaes.eu**

# PL - polski

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!
1. Dla dzieci w wieku od 3 do 10 lat. Maksymalnie 2 użytkowników jednocześnie. Maksymalne obciążenie całkowite: 200 kg.
2. OSTRZEŻENIE! Wyłącznie do prywatnego użytku domowego. Tylko do użytku na zewnątrz.
3. Minimalny i maksymalny wzrost użytkownika: 90–160 cm.
4. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Małe części. Ryzyko zadławienia.
5. Wymagany montaż i stały nadzór osoby dorosłej.
6. Ustawić na równej powierzchni, co najmniej 2 m od konstrukcji lub przeszkód.
7. Montować na nawierzchni amortyzującej, np. piasku, korze, gumie lub piance. Nie montować na betonie, asfalcie ani innej twardej nawierzchni.
8. Ustawić zabawkę tak, aby ograniczyć długotrwałe działanie bezpośredniego światła słonecznego.
9. Umieścić kotwy na poziomie gruntu lub poniżej, aby ograniczyć ryzyko potknięcia. Siedzisko huśtawki musi znajdować się co najmniej 350 mm nad ziemią.
10. Ustawić produkt tak, aby ograniczyć bezpośrednią ekspozycję użytkowników na słońce podczas normalnego użytkowania.
11. Modyfikacje i akcesoria muszą być zgodne z instrukcjami producenta. Zestawy lin/siatek muszą określać minimalną średnicę, mocowanie na obu końcach, całkowitą długość i bezpieczne położenie.
12. Nie używać mokrej huśtawki. Nie skręcać lin. Podczas użytkowania nie nosić kasków rowerowych ani luźnej odzieży.
13. Na początku każdego sezonu, a następnie co miesiąc, sprawdzać mocowania, kotwy, liny, siedziska, zużycie, ostre krawędzie i korozję. Wadliwe części wymienić przed użyciem.
Konserwacja
1. Należy sprawdzić wszystkie śruby przed użyciem urządzenia. W razie potrzeby dokręcić.
2. Należy pilnować, aby wszystkie ruchome części były naoliwione.
3. Należy sprawdzać linki, mocowania siedziska, siedzisko pod kątem zużycia.
4. W razie wymiany części prosimy o kontakt z producentem. Dane podane na opakowaniu, etykietach oraz w instrukcji.

# EN - English

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Safety Information

WARNINGS!
1. For children aged 3 to 10 years. Maximum 2 users at a time. Maximum total load: 200 kg.
2. WARNING! For private home use only. For outdoor use only.
3. Minimum and maximum user height: 90–160 cm.
4. WARNING! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
5. Assembly and constant adult supervision required.
6. Place on a level surface, at least 2 m from structures or obstacles.
7. Install on a shock-absorbing surface such as sand, bark, rubber, or foam. Do not install on concrete, asphalt, or other hard surfaces.
8. Place the toy so as to avoid prolonged exposure to direct sunlight. 9. Place anchors at or below ground level to reduce tripping hazards. The swing seat must be at least 350 mm above the ground.
10. Position the product to limit direct sun exposure during normal use.
11. Modifications and accessories must comply with the manufacturer's instructions. Rope/net assemblies must specify the minimum diameter, attachment at both ends, total length, and safe positioning.
12. Do not use the swing when wet. Do not twist the ropes. Do not wear bicycle helmets or loose clothing during use.
13. At the beginning of each season and monthly thereafter, inspect the attachments, anchors, ropes, seats for wear, sharp edges, and corrosion. Replace any defective parts before use.
Maintenance
1. Inspect all screws before use. Tighten as necessary.
2. Keep all moving parts well lubricated. 3. Check the cables, seat mounts, and seat for wear. 4. If parts need replacing, please contact the manufacturer. Information is provided on the packaging, labels, and in the manual.

# DE - Deutsch

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!
1. Für Kinder von 3 bis 10 Jahren. Maximal 2 Benutzer gleichzeitig. Maximale Gesamtbelastung: 200 kg.
2. WARNUNG! Nur für den privaten Gebrauch. Nur für den Außenbereich.
3. Minimale und maximale Benutzergröße: 90–160 cm.
4. WARNUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleinteile. Erstickungsgefahr.
5. Montage und ständige Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.
6. Auf einer ebenen Fläche und mindestens 2 m von Gebäuden oder Hindernissen entfernt aufstellen.
7. Auf einem stoßdämpfenden Untergrund wie Sand, Rinde, Gummi oder Schaumstoff installieren. Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen installieren.
8. Das Spielzeug vor längerer direkter Sonneneinstrahlung schützen. 9. Verankerungen ebenerdig oder tiefer anbringen, um Stolperfallen zu vermeiden. Der Schaukelsitz muss mindestens 350 mm über dem Boden sein.
10. Stellen Sie das Produkt so auf, dass es während des normalen Gebrauchs möglichst wenig direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
11. Änderungen und Zubehör müssen den Anweisungen des Herstellers entsprechen. Seil-/Netzkonstruktionen müssen den Mindestdurchmesser, die Befestigung an beiden Enden, die Gesamtlänge und die sichere Positionierung angeben.
12. Benutzen Sie die Schaukel nicht, wenn sie nass ist. Verdrehen Sie die Seile nicht. Tragen Sie während der Benutzung keinen Fahrradhelm oder weite Kleidung.
13. Überprüfen Sie zu Beginn jeder Saison und danach monatlich die Befestigungen, Verankerungen, Seile und Sitze auf Verschleiß, scharfe Kanten und Korrosion. Ersetzen Sie defekte Teile vor der Benutzung.
Wartung
1. Überprüfen Sie alle Schrauben vor der Benutzung. Ziehen Sie sie gegebenenfalls fest.
2. Halten Sie alle beweglichen Teile gut geschmiert. 3. Überprüfen Sie die Kabel, Sitzhalterungen und den Sitz auf Verschleiß. 4. Wenn Teile ausgetauscht werden müssen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. Informationen finden Sie auf der Verpackung, den Etiketten und in der Bedienungsanleitung.

# FR - français

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !
1. Pour les enfants de 3 à 10 ans. Maximum 2 utilisateurs simultanément. Charge maximale totale : 200 kg.
2. AVERTISSEMENT ! Usage privé uniquement. Usage extérieur uniquement.
3. Taille minimale et maximale de l'utilisateur : 90–160 cm.
4. AVERTISSEMENT ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.
5. Assemblage et surveillance constante d'un adulte requis.
6. Placer sur une surface plane, à au moins 2 m de toute structure ou obstacle.
7. Installer sur une surface amortissante comme du sable, de l'écorce, du caoutchouc ou de la mousse. Ne pas installer sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
8. Placer le jouet de manière à éviter une exposition prolongée au soleil. 9. Placer les ancrages au niveau du sol ou en dessous pour réduire les risques de trébuchement. Le siège de la balançoire doit se trouver à au moins 350 mm du sol.
10. Positionner le produit de manière à limiter l'exposition directe au soleil pendant son utilisation. 11. Les modifications et accessoires doivent être conformes aux instructions du fabricant. Les ensembles corde/filet doivent préciser le diamètre minimal, la fixation aux deux extrémités, la longueur totale et le positionnement sécuritaire.
12. Ne pas utiliser la balançoire lorsqu'elle est mouillée. Ne pas tordre les cordes. Ne pas porter de casque de vélo ni de vêtements amples pendant l'utilisation.
13. Au début de chaque saison, puis mensuellement, inspecter les fixations, les ancrages, les cordes et les sièges afin de détecter toute usure, arêtes vives ou corrosion. Remplacer toute pièce défectueuse avant utilisation.
Entretien
1. Inspecter toutes les vis avant utilisation. Resserrer si nécessaire.
2. Bien lubrifier toutes les pièces mobiles. 3. Vérifier l'usure des câbles, des supports de siège et du siège. 4. Si des pièces doivent être remplacées, veuillez contacter le fabricant. Les informations sont fournies sur l'emballage, les étiquettes et dans le manuel.

# IT - italiano

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!
1. Per bambini dai 3 ai 10 anni. Massimo 2 utenti contemporaneamente. Carico massimo totale: 200 kg.
2. ATTENZIONE! Solo per uso domestico privato. Solo per uso esterno.
3. Altezza minima e massima dell'utente: 90–160 cm.
4. ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti. Pericolo di soffocamento.
5. Montaggio e costante supervisione di un adulto necessari.
6. Posizionare su una superficie piana, ad almeno 2 m da strutture o ostacoli.
7. Installare su una superficie ammortizzante come sabbia, corteccia, gomma o schiuma. Non installare su cemento, asfalto o altre superfici dure.
8. Posizionare il gioco in modo da evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta. 9. Posizionare gli ancoraggi a livello del suolo o al di sotto di esso per ridurre il rischio di inciampo. Il sedile dell'altalena deve essere ad almeno 350 mm da terra.
10. Posizionare il prodotto in modo da limitare l'esposizione diretta al sole durante il normale utilizzo.
11. Le modifiche e gli accessori devono essere conformi alle istruzioni del produttore. Per i sistemi di corde e reti, è necessario specificare il diametro minimo, il fissaggio a entrambe le estremità, la lunghezza totale e il posizionamento sicuro.
12. Non utilizzare l'altalena quando è bagnata. Non attorcigliare le corde. Non indossare caschi da bicicletta o indumenti larghi durante l'utilizzo.
13. All'inizio di ogni stagione e mensilmente in seguito, ispezionare gli attacchi, gli ancoraggi, le corde e i sedili per verificare l'usura, la presenza di spigoli vivi e corrosione. Sostituire eventuali parti difettose prima dell'uso.
Manutenzione
1. Ispezionare tutte le viti prima dell'uso. Serrarle se necessario.
2. Mantenere ben lubrificate tutte le parti mobili. 3. Controllare i cavi, i supporti del sedile e il sedile per verificare l'usura. 4. Se è necessario sostituire delle parti, contattare il produttore. Le informazioni sono fornite sulla confezione, sulle etichette e nel manuale.

# NL - Nederlands

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!
1. Voor kinderen van 3 tot 10 jaar. Maximaal 2 gebruikers tegelijk. Maximaal totaalgewicht: 200 kg.
2. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor privégebruik. Alleen voor gebruik buitenshuis.
3. Minimale en maximale gebruikerslengte: 90–160 cm.
4. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
5. Montage en constant toezicht van een volwassene vereist.
6. Plaats op een vlakke ondergrond, op minimaal 2 meter afstand van constructies of obstakels.
7. Installeer op een schokabsorberende ondergrond zoals zand, boomschors, rubber of schuim. Niet installeren op beton, asfalt of andere harde oppervlakken.
8. Plaats het speelgoed zo dat het niet langdurig aan direct zonlicht wordt blootgesteld. 9. Plaats de ankers op of onder grondniveau om struikelgevaar te verminderen. De schommelstoel moet minimaal 350 mm boven de grond hangen.
10. Plaats het product zo dat het tijdens normaal gebruik niet direct aan de zon wordt blootgesteld.
11. Aanpassingen en accessoires moeten voldoen aan de instructies van de fabrikant. Touw-/netconstructies moeten de minimale diameter, de bevestiging aan beide uiteinden, de totale lengte en de veilige positionering specificeren.
12. Gebruik de schommel niet als deze nat is. Draai de touwen niet. Draag geen fietshelm of losse kleding tijdens gebruik.
13. Controleer aan het begin van elk seizoen en vervolgens maandelijks de bevestigingen, ankers, touwen en zitjes op slijtage, scherpe randen en corrosie. Vervang defecte onderdelen vóór gebruik.
Onderhoud
1. Controleer alle schroeven vóór gebruik. Draai ze indien nodig aan.
2. Zorg ervoor dat alle bewegende onderdelen goed gesmeerd zijn. 3. Controleer de kabels, de bevestigingen van het zitje en het zitje op slijtage. 4. Neem contact op met de fabrikant als onderdelen vervangen moeten worden. Informatie hierover vindt u op de verpakking, de etiketten en in de handleiding.

# SV - svenska

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Säkerhetsinformation

VARNINGAR!
1. För barn i åldrarna 3 till 10 år. Max 2 användare åt gången. Maximal totalbelastning: 200 kg.
2. VARNING! Endast för privat bruk i hemmet. Endast för utomhusbruk.
3. Minsta och maximala användarlängd: 90–160 cm.
4. VARNING! Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk.
5. Montering och ständig vuxenövervakning krävs.
6. Placera på en plan yta, minst 2 m från strukturer eller hinder.
7. Installera på en stötdämpande yta såsom sand, bark, gummi eller skum. Installera inte på betong, asfalt eller andra hårda ytor.
8. Placera leksaken så att långvarig exponering för direkt solljus undviks.
9. Placera förankringar på eller under marknivå för att minska snubbelrisken. Gungan måste vara minst 350 mm över marken.
10. Placera produkten för att begränsa direkt solljusexponering vid normal användning.
11. Modifieringar och tillbehör måste följa tillverkarens instruktioner. Rep-/nätaggregat måste specificera minsta diameter, fästen i båda ändar, total längd och säker placering.
12. Använd inte gungan när den är våt. Vrid inte repen. Använd inte cykelhjälm eller löst sittande kläder under användning.
13. Kontrollera fästen, ankare, rep och säten för slitage, vassa kanter och korrosion i början av varje säsong och därefter varje månad. Byt ut eventuella defekta delar före användning.
Underhåll
1. Kontrollera alla skruvar före användning. Dra åt vid behov.
2. Håll alla rörliga delar välsmorda. 3. Kontrollera kablar, sätesfästen och säte för slitage. 4. Om delar behöver bytas ut, vänligen kontakta tillverkaren. Information finns på förpackningen, etiketterna och i manualen.

# ES - español

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!
1. Para niños de 3 a 10 años. Máximo 2 usuarios a la vez. Carga máxima total: 200 kg.
2. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Solo para uso en exteriores.
3. Altura mínima y máxima del usuario: 90–160 cm.
4. ¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.
5. Requiere montaje y supervisión constante de un adulto.
6. Colocar sobre una superficie nivelada, a una distancia mínima de 2 m de estructuras u obstáculos.
7. Instalar sobre una superficie amortiguadora como arena, corteza, caucho o espuma. No instalar sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras.
8. Colocar el juguete de forma que se evite la exposición prolongada a la luz solar directa. 9. Colocar los anclajes a nivel del suelo o por debajo para reducir el riesgo de tropiezos. El asiento del columpio debe estar al menos a 350 mm del suelo.
10. Colocar el producto de forma que se limite la exposición directa al sol durante su uso normal.
11. Las modificaciones y los accesorios deben cumplir con las instrucciones del fabricante. Los conjuntos de cuerda/red deben especificar el diámetro mínimo, la fijación en ambos extremos, la longitud total y la posición segura.
12. No utilice el columpio cuando esté mojado. No retuerza las cuerdas. No use cascos de bicicleta ni ropa suelta durante su uso.
13. Al comienzo de cada temporada y mensualmente a partir de entonces, inspeccione las fijaciones, los anclajes, las cuerdas y los asientos para detectar desgaste, bordes afilados y corrosión. Reemplace cualquier pieza defectuosa antes de usar el columpio.
Mantenimiento
1. Inspeccione todos los tornillos antes de usar el columpio. Apriételos según sea necesario.
2. Mantenga todas las piezas móviles bien lubricadas. 3. Revise los cables, los soportes del asiento y el asiento para detectar desgaste. 4. Si necesita reemplazar alguna pieza, comuníquese con el fabricante. Encontrará información en el embalaje, las etiquetas y el manual.

# CS - čeština

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!
1. Pro děti ve věku 3 až 10 let. Maximálně 2 uživatelé najednou. Maximální celková nosnost: 200 kg.
2. VAROVÁNÍ! Pouze pro soukromé domácí použití. Pouze pro venkovní použití.
3. Minimální a maximální výška uživatele: 90–160 cm.
4. VAROVÁNÍ! Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé části. Nebezpečí udušení.
5. Vyžaduje montáž a stálý dohled dospělé osoby.
6. Umístěte na rovný povrch, nejméně 2 m od konstrukcí nebo překážek.
7. Instalujte na povrch tlumící nárazy, jako je písek, kůra, guma nebo pěna. Neinstalujte na beton, asfalt ani jiné tvrdé povrchy.
8. Umístěte hračku tak, aby nebyla dlouhodobě vystavena přímému slunečnímu záření. 9. Umístěte kotvy na úroveň země nebo pod ni, abyste snížili riziko zakopnutí. Sedadlo houpačky musí být alespoň 350 mm nad zemí.
10. Umístěte výrobek tak, abyste omezili vystavení přímému slunečnímu záření během běžného používání.
11. Úpravy a příslušenství musí splňovat pokyny výrobce. Sestavy lan/sítě musí specifikovat minimální průměr, uchycení na obou koncích, celkovou délku a bezpečné umístění.
12. Nepoužívejte houpačku, když je mokrá. Nekruťte lana. Během používání nenoste cyklistické helmy ani volné oblečení.
13. Na začátku každé sezóny a poté měsíčně zkontrolujte uchycení, kotvy, lana a sedadla, zda nejsou opotřebovaná, zda nemají ostré hrany a zda nemají korozi. Před použitím vyměňte všechny vadné díly.
Údržba
1. Před použitím zkontrolujte všechny šrouby. V případě potřeby je utáhněte.
2. Udržujte všechny pohyblivé části dobře promazané. 3. Zkontrolujte lanka, úchyty sedadla a sedadlo, zda nejsou opotřebované. 4. Pokud je třeba díly vyměnit, kontaktujte výrobce. Informace jsou uvedeny na obalu, štítcích a v návodu k použití.

# SK - slovenčina

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!
1. Pre deti vo veku od 3 do 10 rokov. Maximálne 2 používatelia súčasne. Maximálne celkové zaťaženie: 200 kg.
2. UPOZORNENIE! Len na súkromné domáce použitie. Len na vonkajšie použitie.
3. Minimálna a maximálna výška používateľa: 90 – 160 cm.
4. UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenia.
5. Vyžaduje sa montáž a stály dohľad dospelej osoby.
6. Umiestnite na rovný povrch, najmenej 2 m od konštrukcií alebo prekážok.
7. Inštalujte na povrch tlmiaci nárazy, ako je piesok, kôra, guma alebo pena. Neinštalujte na betón, asfalt alebo iné tvrdé povrchy.
8. Umiestnite hračku tak, aby nebola dlhodobo vystavená priamemu slnečnému žiareniu.
9. Umiestnite kotvy na úroveň zeme alebo pod ňu, aby ste znížili riziko zakopnutia. Sedadlo hojdačky musí byť najmenej 350 mm nad zemou.
10. Umiestnite výrobok tak, aby ste obmedzili priame slnečné žiarenie počas bežného používania.
11. Úpravy a príslušenstvo musia byť v súlade s pokynmi výrobcu. Zostavy lana/siete musia mať špecifikovaný minimálny priemer, upevnenie na oboch koncoch, celkovú dĺžku a bezpečné umiestnenie.
12. Nepoužívajte hojdačku, keď je mokrá. Nekrúťte laná. Počas používania nenoste cyklistické prilby ani voľné oblečenie.
13. Na začiatku každej sezóny a následne mesačne skontrolujte upevnenia, kotvy, laná a sedadlá, či nie sú opotrebované, ostré hrany a korózia. Pred použitím vymeňte všetky chybné diely.
Údržba
1. Pred použitím skontrolujte všetky skrutky. V prípade potreby ich dotiahnite.
2. Všetky pohyblivé časti udržiavajte dobre namazané. 3. Skontrolujte káble, upevnenia sedadla a sedadlo, či nie sú opotrebované. 4. Ak je potrebné vymeniť diely, kontaktujte výrobcu. Informácie sú uvedené na obale, štítkoch a v návode na použitie.

# HU - magyar

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!
1. 3-10 éves gyermekek számára. Egyszerre maximum 2 felhasználó. Maximális terhelhetőség: 200 kg.
2. FIGYELMEZTETÉS! Kizárólag otthoni használatra. Kizárólag kültéri használatra.
3. Minimum és maximális felhasználómagasság: 90–160 cm.
4. FIGYELMEZTETÉS! Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis alkatrészek. Fulladásveszély.
5. Összeszerelés és folyamatos felnőtt felügyelet szükséges.
6. Helyezze sík felületre, legalább 2 m távolságra építményektől vagy akadályoktól.
7. Helyezze ütéscsillapító felületre, például homokra, fakéregre, gumira vagy habra. Ne telepítse betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
8. Helyezze el a játékot úgy, hogy elkerülje a hosszan tartó közvetlen napfénynek való kitettséget.
9. A botlásveszély csökkentése érdekében helyezzen el horgonyokat a talajszinten vagy az alatt. A hintaülésnek legalább 350 mm-rel a talaj felett kell lennie.
10. Helyezze el a terméket úgy, hogy normál használat közben korlátozza a közvetlen napfénynek való kitettséget. 11. A módosításoknak és tartozékoknak meg kell felelniük a gyártó utasításainak. A kötél/háló szerelvényeken meg kell adni a minimális átmérőt, a mindkét végén lévő rögzítési pontot, a teljes hosszt és a biztonságos elhelyezést.
12. Ne használja a hintát nedvesen. Ne csavarja meg a köteleket. Használat közben ne viseljen kerékpáros sisakot vagy bő ruházatot.
13. Minden szezon elején, majd azt követően havonta ellenőrizze a rögzítéseket, horgonyokat, köteleket, üléseket kopás, éles szélek és korrózió szempontjából. Használat előtt cserélje ki a hibás alkatrészeket.
Karbantartás
1. Használat előtt ellenőrizze az összes csavart. Szükség szerint húzza meg őket.
2. Tartsa az összes mozgó alkatrészt jól kenve. 3. Ellenőrizze a kábeleket, az ülésrögzítéseket és az ülést kopás szempontjából. 4. Ha alkatrészeket kell cserélni, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval. Az információk a csomagoláson, a címkéken és a kézikönyvben találhatók.

# RO - română

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!
1. Pentru copii cu vârsta cuprinsă între 3 și 10 ani. Maxim 2 utilizatori simultan. Sarcină totală maximă: 200 kg.
2. AVERTIZARE! Doar pentru uz casnic. Doar pentru uz exterior.
3. Înălțimea minimă și maximă a utilizatorului: 90–160 cm.
4. AVERTIZARE! Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare.
5. Este necesară asamblarea și supravegherea constantă a unui adult.
6. Așezați pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m de structuri sau obstacole.
7. Instalați pe o suprafață absorbantă de șocuri, cum ar fi nisip, scoarță de copac, cauciuc sau spumă. Nu instalați pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure.
8. Așezați jucăria astfel încât să evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui. 9. Plasați ancore la sau sub nivelul solului pentru a reduce riscurile de împiedicare. Scaunul balansoar trebuie să fie la cel puțin 350 mm deasupra solului.
10. Poziționați produsul astfel încât să limitați expunerea directă la soare în timpul utilizării normale.
11. Modificările și accesoriile trebuie să respecte instrucțiunile producătorului. Ansamblurile frânghie/plasă trebuie să specifice diametrul minim, atașarea la ambele capete, lungimea totală și poziționarea în siguranță.
12. Nu utilizați leagănul atunci când este ud. Nu răsuciți frânghiile. Nu purtați căști de bicicletă sau haine largi în timpul utilizării.
13. La începutul fiecărui sezon și lunar ulterior, inspectați accesoriile, ancorele, frânghiile, scaunele pentru uzură, muchii ascuțite și coroziune. Înlocuiți orice piese defecte înainte de utilizare.
Întreținere
1. Inspectați toate șuruburile înainte de utilizare. Strângeți după cum este necesar.
2. Mențineți toate piesele mobile bine lubrifiate. 3. Verificați cablurile, suporturile scaunului și scaunul pentru uzură. 4. Dacă este nevoie să înlocuiți piese, vă rugăm să contactați producătorul. Informațiile sunt furnizate pe ambalaj, etichete și în manual.

# PT - português

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Informações de segurança

AVISOS!
1. Para crianças de 3 a 10 anos. Máximo de 2 usuários por vez. Carga máxima total: 200 kg.
2. ATENÇÃO! Somente para uso doméstico privado. Somente para uso externo.
3. Altura mínima e máxima do usuário: 90–160 cm.
4. ATENÇÃO! Não adequado para crianças menores de 36 meses. Peças pequenas. Risco de asfixia.
5. Montagem e supervisão constante de um adulto são necessárias.
6. Coloque em uma superfície nivelada, a pelo menos 2 m de distância de estruturas ou obstáculos.
7. Instale em uma superfície que absorva impactos, como areia, casca de árvore, borracha ou espuma. Não instale em concreto, asfalto ou outras superfícies duras.
8. Posicione o brinquedo de forma a evitar exposição prolongada à luz solar direta. 9. Coloque as âncoras no nível do solo ou abaixo dele para reduzir o risco de tropeços. O assento do balanço deve estar a pelo menos 350 mm do solo.
10. Posicione o produto de forma a limitar a exposição direta ao sol durante o uso normal.
11. Modificações e acessórios devem estar em conformidade com as instruções do fabricante. Os conjuntos de corda/rede devem especificar o diâmetro mínimo, a fixação em ambas as extremidades, o comprimento total e o posicionamento seguro.
12. Não utilize o balanço quando estiver molhado. Não torça as cordas. Não use capacetes de bicicleta ou roupas largas durante o uso.
13. No início de cada temporada e mensalmente a partir de então, inspecione os acessórios, âncoras, cordas e assentos quanto a desgaste, bordas afiadas e corrosão. Substitua quaisquer peças defeituosas antes do uso.
Manutenção
1. Inspecione todos os parafusos antes do uso. Aperte-os conforme necessário.
2. Mantenha todas as partes móveis bem lubrificadas. 3. Verifique os cabos, suportes do assento e o assento quanto a desgaste. 4. Se alguma peça precisar ser substituída, entre em contato com o fabricante. As informações estão disponíveis na embalagem, nos rótulos e no manual.

# LT - lietuvių

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!
1. Vaikams nuo 3 iki 10 metų. Vienu metu gali žaisti ne daugiau kaip 2 naudotojai. Didžiausia bendra apkrova: 200 kg.
2. ĮSPĖJIMAS! Tik naudoti privačiuose namuose. Tik naudoti lauke.
3. Minimalus ir maksimalus naudotojo ūgis: 90–160 cm.
4. ĮSPĖJIMAS! Netinka vaikams iki 36 mėnesių. Smulkios dalys. Užspringimo pavojus.
5. Reikalingas surinkimas ir nuolatinė suaugusiųjų priežiūra.
6. Pastatykite ant lygaus paviršiaus, bent 2 m atstumu nuo konstrukcijų ar kliūčių.
7. Sumontuokite ant smūgius sugeriančio paviršiaus, pavyzdžiui, smėlio, žievės, gumos ar putplasčio. Nemontuokite ant betono, asfalto ar kitų kietų paviršių.
8. Pastatykite žaislą taip, kad jis nebūtų ilgai veikiamas tiesioginių saulės spindulių.
9. Įstatykite tvirtinimo elementus žemės lygyje arba žemiau, kad sumažintumėte užkliuvimo pavojų. Sūpynių sėdynė turi būti bent 350 mm virš žemės.
10. Pastatykite gaminį taip, kad įprasto naudojimo metu būtų kuo mažiau tiesioginių saulės spindulių.
11. Modifikacijos ir priedai turi atitikti gamintojo instrukcijas. Virvių / tinklo mazguose turi būti nurodytas minimalus skersmuo, abiejų galų tvirtinimo vieta, bendras ilgis ir saugi padėtis.
12. Nenaudokite sūpynių, kai jos šlapios. Nesukite virvių. Naudojimo metu nedėvėkite dviratininko šalmų ar laisvų drabužių.
13. Kiekvieno sezono pradžioje ir vėliau kas mėnesį patikrinkite tvirtinimo elementus, inkarus, virves, sėdynes, ar nėra susidėvėjimo, aštrių briaunų ir korozijos. Prieš naudojimą pakeiskite visas sugedusias dalis.
Priežiūra
1. Prieš naudojimą patikrinkite visus varžtus. Priveržkite pagal poreikį.
2. Visos judančios dalys turi būti gerai suteptos. 3. Patikrinkite, ar trosai, sėdynės laikikliai ir sėdynė nėra susidėvėję. 4. Jei reikia pakeisti dalis, susisiekite su gamintoju. Informacija pateikta ant pakuotės, etikečių ir vadove.

# LV - latviešu

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!
1. Bērniem vecumā no 3 līdz 10 gadiem. Maksimāli 2 lietotāji vienlaikus. Maksimālā kopējā slodze: 200 kg.
2. BRĪDINĀJUMS! Tikai lietošanai privātās mājās. Tikai lietošanai ārpus telpām.
3. Minimālais un maksimālais lietotāja augums: 90–160 cm.
4. BRĪDINĀJUMS! Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Sīkas detaļas. Aizrīšanās risks.
5. Nepieciešama montāža un pastāvīga pieaugušo uzraudzība.
6. Novietojiet uz līdzenas virsmas, vismaz 2 m attālumā no konstrukcijām vai šķēršļiem.
7. Uzstādiet uz triecienus absorbējošas virsmas, piemēram, smiltīm, mizas, gumijas vai putām. Neuzstādiet uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām.
8. Novietojiet rotaļlietu tā, lai izvairītos no ilgstošas tiešu saules staru iedarbības.
9. Novietojiet enkurus zemes līmenī vai zem tā, lai samazinātu paklupšanas risku. Šūpoles sēdeklim jābūt vismaz 350 mm virs zemes.
10. Novietojiet produktu tā, lai normālas lietošanas laikā ierobežotu tiešu saules staru iedarbību. 11. Modifikācijām un piederumiem jāatbilst ražotāja norādījumiem. Virvju/tīklu komplektiem jānorāda minimālais diametrs, stiprinājums abos galos, kopējais garums un droša novietojuma informācija.
12. Nelietojiet šūpoles, kad tās ir mitras. Negrieziet virves. Lietošanas laikā nevalkājiet velosipēdistu ķiveres vai brīvu apģērbu.
13. Katras sezonas sākumā un pēc tam reizi mēnesī pārbaudiet stiprinājumus, enkurus, virves, sēdekļus, vai tie nav nodiluši, asas malas vai korozijas pazīmēm. Pirms lietošanas nomainiet visas bojātās detaļas.
Apkope
1. Pirms lietošanas pārbaudiet visas skrūves. Pievelciet tās pēc nepieciešamības.
2. Visas kustīgās detaļas nodrošiniet labu eļļošanu. 3. Pārbaudiet troses, sēdekļa stiprinājumus un sēdekli, vai tie nav nodiluši. 4. Ja detaļas ir jānomaina, lūdzu, sazinieties ar ražotāju. Informācija ir sniegta uz iepakojuma, etiķetēm un rokasgrāmatā.

# ET - eesti

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Ohutusteave

HOIATUSED!
1. Lastele vanuses 3–10 aastat. Maksimaalselt 2 kasutajat korraga. Maksimaalne koormus: 200 kg.
2. HOIATUS! Ainult koduseks kasutamiseks. Ainult õues kasutamiseks.
3. Kasutaja minimaalne ja maksimaalne pikkus: 90–160 cm.
4. HOIATUS! Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lämbumisoht.
5. Vajalik on kokkupanek ja pidev täiskasvanu järelevalve.
6. Asetage tasasele pinnale, vähemalt 2 m kaugusele konstruktsioonidest või takistustest.
7. Paigaldage lööke summutavale pinnale, näiteks liivale, puukoorele, kummile või vahtplastile. Ärge paigaldage betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
8. Asetage mänguasi nii, et see ei oleks pikaajaliselt otsese päikesevalguse käes.
9. Asetage ankrud maapinnale või selle alla, et vähendada komistusohtu. Kiigeiste peab olema vähemalt 350 mm maapinnast kõrgemal.
10. Asetage toode nii, et see piiraks otsest päikesevalgust tavapärase kasutamise ajal. 11. Modifikatsioonid ja lisatarvikud peavad vastama tootja juhistele. Köie/võrgu komplektidel peab olema märgitud minimaalne läbimõõt, kinnitus mõlemas otsas, kogupikkus ja ohutu asend.
12. Ärge kasutage kiike märjana. Ärge väänake köisi. Ärge kandke kasutamise ajal jalgrattakiivrit ega lohvakaid riideid.
13. Iga hooaja alguses ja seejärel iga kuu kontrollige kinnitusi, ankruid, köisi ja istmeid kulumise, teravate servade ja korrosiooni suhtes. Enne kasutamist vahetage kõik defektsed osad välja.
Hooldus
1. Enne kasutamist kontrollige kõiki kruvisid. Vajadusel pingutage.
2. Hoidke kõik liikuvad osad hästi määritud. 3. Kontrollige kaableid, istmekinnitusi ja istet kulumise suhtes. 4. Kui osad vajavad vahetamist, võtke ühendust tootjaga. Teave on esitatud pakendil, etikettidel ja kasutusjuhendis.

# DA - dansk

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!
1. Til børn i alderen 3 til 10 år. Maksimalt 2 brugere ad gangen. Maksimal samlet belastning: 200 kg.
2. ADVARSEL! Kun til privat brug i hjemmet. Kun til udendørs brug.
3. Minimum og maksimal brugerhøjde: 90-160 cm.
4. ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare.
5. Samling og konstant voksenovervågning kræves.
6. Placer på en plan overflade, mindst 2 m fra strukturer eller forhindringer.
7. Installer på en stødabsorberende overflade såsom sand, bark, gummi eller skum. Installer ikke på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
8. Placer legetøjet, så det undgår langvarig udsættelse for direkte sollys.
9. Placer ankre på eller under jorden for at reducere snublefare. Gyngesædet skal være mindst 350 mm over jorden.
10. Placer produktet for at begrænse direkte sollys under normal brug.
11. Modifikationer og tilbehør skal overholde producentens anvisninger. Reb/net-enheder skal specificere minimumsdiameter, fastgørelse i begge ender, totallængde og sikker placering.
12. Brug ikke gyngen, når den er våd. Vrid ikke rebene. Brug ikke cykelhjelm eller løstsiddende tøj under brug.
13. I begyndelsen af hver sæson og derefter månedligt skal fastgørelser, ankre, reb og sæder kontrolleres for slid, skarpe kanter og korrosion. Udskift eventuelle defekte dele før brug.
Vedligeholdelse
1. Kontroller alle skruer før brug. Spænd efter behov.
2. Hold alle bevægelige dele godt smurt. 3. Kontroller kabler, sædebeslag og sæde for slid.
4. Hvis dele skal udskiftes, bedes du kontakte producenten. Oplysninger findes på emballagen, etiketterne og i manualen.

# FI - suomi

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!
1. 3–10-vuotiaille lapsille. Enintään 2 käyttäjää kerrallaan. Suurin kokonaiskuorma: 200 kg.
2. VAROITUS! Vain yksityiseen kotikäyttöön. Vain ulkokäyttöön.
3. Käyttäjän vähimmäis- ja enimmäispituus: 90–160 cm.
4. VAROITUS! Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.
5. Kokoaminen ja jatkuva aikuisen valvonta vaaditaan.
6. Aseta tasaiselle alustalle, vähintään 2 metrin päähän rakenteista tai esteistä.
7. Asenna iskuja vaimentavalle alustalle, kuten hiekalle, kaarnalle, kumille tai vaahtomuoville. Älä asenna betonille, asfaltille tai muille koville pinnoille.
8. Aseta lelu siten, että se ei altistu pitkäkestoisesti suoralle auringonvalolle.
9. Aseta ankkurit maan tasolle tai sen alapuolelle kompastumisvaaran vähentämiseksi. Keinun istuimen on oltava vähintään 350 mm maanpinnan yläpuolella.
10. Aseta tuote niin, että se ei altistu suoralle auringonvalolle normaalin käytön aikana. 11. Muutosten ja lisävarusteiden on oltava valmistajan ohjeiden mukaisia. Köysi-/verkkokokoonpanoissa on määriteltävä vähimmäishalkaisija, kiinnitys molemmissa päissä, kokonaispituus ja turvallinen sijoitus.
12. Älä käytä keinua märkänä. Älä kierrä köysiä. Älä käytä pyöräilykypärää tai löysiä vaatteita käytön aikana.
13. Tarkista kiinnikkeet, ankkurit, köydet ja istuimet kulumisen, terävien reunojen ja korroosion varalta jokaisen kauden alussa ja sen jälkeen kuukausittain. Vaihda kaikki vialliset osat ennen käyttöä.
Huolto
1. Tarkista kaikki ruuvit ennen käyttöä. Kiristä tarvittaessa.
2. Pidä kaikki liikkuvat osat hyvin voideltuina. 3. Tarkista vaijerit, istuimen kiinnikkeet ja istuin kulumisen varalta. 4. Jos osia on vaihdettava, ota yhteyttä valmistajaan. Tiedot löytyvät pakkauksesta, etiketeistä ja käyttöohjeesta.

# SL - slovenščina

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Varnostne informacije

OPOZORILA!
1. Za otroke, stare od 3 do 10 let. Največ 2 uporabnika hkrati. Največja skupna obremenitev: 200 kg.
2. OPOZORILO! Samo za zasebno domačo uporabo. Samo za zunanjo uporabo.
3. Najmanjša in največja višina uporabnika: 90–160 cm.
4. OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
5. Potrebna je montaža in stalen nadzor odrasle osebe.
6. Postavite na ravno površino, vsaj 2 m od konstrukcij ali ovir.
7. Namestite na površino, ki blaži udarce, kot so pesek, lubje, guma ali pena. Ne nameščajte na beton, asfalt ali druge trde površine.
8. Igračo postavite tako, da se izognete dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi.
9. Namestite sidra na ali pod nivojem tal, da zmanjšate nevarnost spotikanja. Sedež gugalnice mora biti vsaj 350 mm nad tlemi.
10. Izdelek namestite tako, da med normalno uporabo omejite neposredno izpostavljenost soncu.
11. Spremembe in dodatki morajo biti v skladu z navodili proizvajalca. Sestavi vrvi/mreže morajo imeti naveden najmanjši premer, pritrditev na obeh koncih, skupno dolžino in varno namestitev.
12. Gugalnice ne uporabljajte, ko je mokra. Vrvi ne zvijajte. Med uporabo ne nosite kolesarskih čelad ali ohlapnih oblačil.
13. Na začetku vsake sezone in nato mesečno preglejte pritrdilne elemente, sidra, vrvi in sedeže glede obrabe, ostrih robov in korozije. Pred uporabo zamenjajte vse okvarjene dele.
Vzdrževanje
1. Pred uporabo preglejte vse vijake. Po potrebi jih privijte.
2. Vse gibljive dele dobro namažite. 3. Preverite kable, nosilce sedeža in sedež glede obrabe. 4. Če je treba zamenjati dele, se obrnite na proizvajalca. Informacije so navedene na embalaži, nalepkah in v priročniku.

# EL - ελληνικά

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!
1. Για παιδιά ηλικίας 3 έως 10 ετών. Μέγιστο 2 χρήστες τη φορά. Μέγιστο συνολικό φορτίο: 200 kg.
2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για ιδιωτική οικιακή χρήση. Μόνο για εξωτερική χρήση.
3. Ελάχιστο και μέγιστο ύψος χρήστη: 90–160 cm.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού.
5. Απαιτείται συναρμολόγηση και συνεχής επίβλεψη από ενήλικα.
6. Τοποθετήστε σε επίπεδη επιφάνεια, τουλάχιστον 2 m από κατασκευές ή εμπόδια.
7. Εγκαταστήστε σε επιφάνεια που απορροφά τους κραδασμούς, όπως άμμο, φλοιό, καουτσούκ ή αφρό. Μην το εγκαθιστάτε σε σκυρόδεμα, άσφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες.
8. Τοποθετήστε το παιχνίδι έτσι ώστε να αποφεύγεται η παρατεταμένη έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως. 9. Τοποθετήστε αγκύρια στο επίπεδο του εδάφους ή κάτω από αυτό για να μειώσετε τους κινδύνους πτώσης. Το κάθισμα της κούνιας πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 350 mm πάνω από το έδαφος.
10. Τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε να περιορίζεται η άμεση έκθεση στον ήλιο κατά την κανονική χρήση.
11. Οι τροποποιήσεις και τα αξεσουάρ πρέπει να συμμορφώνονται με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Τα συγκροτήματα σχοινιών/δικτύων πρέπει να καθορίζουν την ελάχιστη διάμετρο, τη σύνδεση και στα δύο άκρα, το συνολικό μήκος και την ασφαλή τοποθέτηση.
12. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια όταν είναι βρεγμένη. Μην στρίβετε τα σχοινιά. Μην φοράτε κράνη ποδηλάτου ή χαλαρά ρούχα κατά τη χρήση.
13. Στην αρχή κάθε σεζόν και μηνιαίως στη συνέχεια, επιθεωρήστε τα εξαρτήματα, τις άγκυρες, τα σχοινιά, τις έδρες για φθορά, αιχμηρές άκρες και διάβρωση. Αντικαταστήστε τυχόν ελαττωματικά εξαρτήματα πριν από τη χρήση.
Συντήρηση
1. Επιθεωρήστε όλες τις βίδες πριν από τη χρήση. Σφίξτε όπως είναι απαραίτητο.
2. Διατηρείτε όλα τα κινούμενα μέρη καλά λιπανμένα. 3. Ελέγξτε τα καλώδια, τις βάσεις καθίσματος και τη έδρα για φθορά. 4. Εάν χρειάζονται αντικατάσταση εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. Πληροφορίες παρέχονται στη συσκευασία, στις ετικέτες και στο εγχειρίδιο.

# BG - български

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!
1. За деца на възраст от 3 до 10 години. Максимум 2 потребители едновременно. Максимално общо натоварване: 200 кг.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Само за домашна употреба. Само за употреба на открито.
3. Минимална и максимална височина на потребителя: 90–160 см.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не е подходящо за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне.
5. Необходим е монтаж и постоянно наблюдение от възрастен.
6. Поставете върху равна повърхност, на поне 2 м от конструкции или препятствия.
7. Инсталирайте върху ударопоглъщаща повърхност, като пясък, кора, гума или пяна. Не инсталирайте върху бетон, асфалт или други твърди повърхности.
8. Поставете играчката така, че да се избегне продължително излагане на пряка слънчева светлина.
9. Поставете анкери на или под нивото на земята, за да намалите опасността от спъване. Седалката на люлката трябва да е на поне 350 мм над земята.
10. Позиционирайте продукта така, че да ограничите прякото излагане на слънце по време на нормална употреба.
11. Модификациите и аксесоарите трябва да отговарят на инструкциите на производителя. Въжетата/мрежите трябва да са с посочени минимален диаметър, закрепване в двата края, обща дължина и безопасно позициониране.
12. Не използвайте люлката, когато е мокра. Не усуквайте въжетата. Не носете велосипедни каски или широки дрехи по време на употреба.
13. В началото на всеки сезон и месечно след това проверявайте закрепванията, котвите, въжетата, седалките за износване, остри ръбове и корозия. Сменете всички дефектни части преди употреба.
Поддръжка
1. Проверете всички винтове преди употреба. Затегнете, ако е необходимо.
2. Поддържайте всички движещи се части добре смазани. 3. Проверете кабелите, крепежните елементи на седалката и седалката за износване. 4. Ако е необходимо да се сменят частите, моля, свържете се с производителя. Информацията е предоставена на опаковката, етикетите и в ръководството.

# HR - hrvatski

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!
1. Za djecu od 3 do 10 godina. Maksimalno 2 korisnika istovremeno. Maksimalno ukupno opterećenje: 200 kg.
2. UPOZORENJE! Samo za privatnu kućnu upotrebu. Samo za vanjsku upotrebu.
3. Minimalna i maksimalna visina korisnika: 90–160 cm.
4. UPOZORENJE! Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.
5. Potrebna je montaža i stalni nadzor odrasle osobe.
6. Postavite na ravnu površinu, najmanje 2 m od konstrukcija ili prepreka.
7. Postavite na površinu koja apsorbira udarce, poput pijeska, kore, gume ili pjene. Ne postavljajte na beton, asfalt ili druge tvrde površine.
8. Postavite igračku tako da izbjegnete dulje izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti.
9. Postavite sidra na ili ispod razine tla kako biste smanjili opasnost od spoticanja. Sjedalo ljuljačke mora biti najmanje 350 mm iznad tla.
10. Postavite proizvod kako biste ograničili izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti tijekom normalne upotrebe.
11. Preinake i pribor moraju biti u skladu s uputama proizvođača. Sklopovi užeta/mreže moraju imati specificiran minimalni promjer, pričvršćivanje na oba kraja, ukupnu duljinu i sigurno pozicioniranje.
12. Ne koristite ljuljačku kada je mokra. Ne uvijajte užad. Ne nosite biciklističke kacige ili široku odjeću tijekom upotrebe.
13. Na početku svake sezone i nakon toga mjesečno, provjerite pričvršćivače, sidra, užad, sjedala na istrošenost, oštre rubove i koroziju. Zamijenite sve neispravne dijelove prije upotrebe.
Održavanje
1. Prije upotrebe provjerite sve vijke. Po potrebi ih zategnite.
2. Dobro podmažite sve pokretne dijelove. 3. Provjerite kablove, nosače sjedala i sjedalo na istrošenost. 4. Ako je potrebno zamijeniti dijelove, obratite se proizvođaču. Informacije se nalaze na pakiranju, naljepnicama i u priručniku.

# UK - українська

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
1. Для дітей віком від 3 до 10 років. Максимум 2 користувача одночасно. Максимальне загальне навантаження: 200 кг.
2. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Тільки для приватного домашнього використання. Тільки для використання на вулиці.
3. Мінімальний та максимальний зріст користувача: 90–160 см.
4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. Небезпека задухи.
5. Потрібне складання та постійний нагляд дорослих.
6. Розмістіть на рівній поверхні, на відстані щонайменше 2 м від конструкцій або перешкод.
7. Встановіть на амортизаційну поверхню, таку як пісок, кора, гума або пінопласт. Не встановлюйте на бетон, асфальт або інші тверді поверхні.
8. Розмістіть іграшку так, щоб уникнути тривалого впливу прямих сонячних променів.
9. Розмістіть анкери на рівні землі або нижче рівня землі, щоб зменшити небезпеку спотикання. Сидіння гойдалки повинно бути на висоті щонайменше 350 мм над землею.
10. Розташуйте виріб так, щоб обмежити вплив прямих сонячних променів під час нормального використання.
11. Модифікації та аксесуари повинні відповідати інструкціям виробника. Збірки мотузок/сітки повинні мати мінімальний діаметр, кріплення на обох кінцях, загальну довжину та безпечне розташування.
12. Не використовуйте гойдалку, коли вона мокра. Не перекручуйте мотузки. Не одягайте велосипедні шоломи або вільний одяг під час використання.
13. На початку кожного сезону та щомісяця після цього перевіряйте кріплення, анкера, мотузки, сидіння на наявність зносу, гострих країв та корозії. Замініть будь-які дефектні деталі перед використанням.
Технічне обслуговування
1. Перед використанням перевірте всі гвинти. Затягніть їх за необхідності.
2. Добре змащуйте всі рухомі частини. 3. Перевірте троси, кріплення сидіння та сидіння на наявність зносу. 4. Якщо потрібно замінити деталі, зверніться до виробника. Інформація наведена на упаковці, етикетках та в інструкції.

# NO - norsk

**SKU:SWING HYP2 EAN:5900168937543**

## Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!
1. For barn i alderen 3 til 10 år. Maksimalt 2 brukere om gangen. Maksimal totalbelastning: 200 kg.
2. ADVARSEL! Kun for privat bruk i hjemmet. Kun for utendørs bruk.
3. Minimum og maksimal brukerhøyde: 90–160 cm.
4. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvelningsfare.
5. Montering og konstant tilsyn av voksne kreves.
6. Plasser på et jevnt underlag, minst 2 m fra strukturer eller hindringer.
7. Installer på et støtdempende underlag som sand, bark, gummi eller skum. Ikke installer på betong, asfalt eller andre harde overflater.
8. Plasser leketøyet slik at det unngår langvarig eksponering for direkte sollys.
9. Plasser ankere på eller under bakkenivå for å redusere snublefare. Huskesetet må være minst 350 mm over bakken.
10. Plasser produktet for å begrense direkte sollyseksponering under normal bruk.
11. Modifikasjoner og tilbehør må være i samsvar med produsentens instruksjoner. Tau-/nettmonteringer må spesifisere minimumsdiameter, feste i begge ender, total lengde og sikker plassering.
12. Ikke bruk husken når den er våt. Ikke vri tauene. Ikke bruk sykkelhjelm eller løse klær under bruk.
13. Ved begynnelsen av hver sesong og deretter månedlig, kontroller fester, ankere, tau og seter for slitasje, skarpe kanter og korrosjon. Skift ut eventuelle defekte deler før bruk.
Vedlikehold
1. Kontroller alle skruer før bruk. Stram til etter behov.
2. Hold alle bevegelige deler godt smurt. 3. Kontroller kabler, setefester og sete for slitasje.
4. Hvis deler må byttes ut, vennligst kontakt produsenten. Informasjon finnes på emballasjen, etikettene og i håndboken.